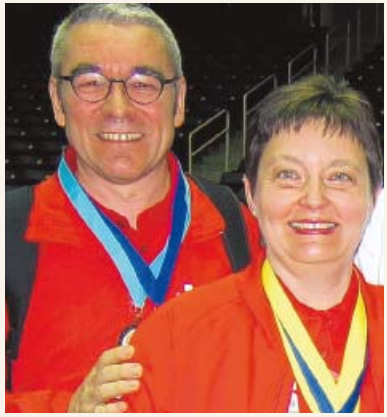


## Zuger der Woche



Charly und Angela Herger wurden Weltmeister im Stacking

**DK** - Zwei Mitglieder des Sportvereins TSV Concordia Baar starteten am 16. / 17. April erfolgreich an den Sport Stacking Weltmeisterschaften in Dallas, USA. Neben mehreren Finalklassierungen im Einzelwettkampf siegten Angela und Charly Herger im Doppelwettkampf ihrer Altersklasse und gewannen so den zweiten Weltmeistertitel für die Schweiz. Für diese tolle Paarleistung ehren wir die beiden mit dem Titel «Zuger der Woche». Herzliche Gratulation!

### Typisch Zug

Der Zuger der Woche erhält einen sogenannten «Lovely Mix» aus Fruchtbrand Quitte und Fruchtbrand Likör, gesponsert von Etter Söhne AG Zug.

### Vorschläge

Jede Person die hier wohnt, arbeitet und positiv in Erscheinung trat, kann nominiert werden. Nennen Sie uns den Grund der Nomination, den Namen und Wohnort und senden Sie uns ein Bild der nominierten Person.

## 22. Eidg. Armbrustschützenfest

**ÄGERI** Vom 23. Juni bis 3. Juli findet das 22. Armbrustschützenfest im Ägerital statt. Gleichzeitig



Es werden rund 1500 Armbrustschützen erwartet.

feiert der Zentralschweizer Armbrustschützen Verband (ZAV), sein 100-jähriges Jubiläum. Weiter werden zu gleichen Zeit in Ägeri die 21. Armbrust Europameisterschaften ausgetragen.

## Erfrischende Bühnenliteratur

**ZUG** Die bekannte Satz&Pfeffer Lesebühne im Oswalds Eleven, an der Oswaldsgasse 11 in Zug, ist wieder da. Am 11. Mai geht die Show von Judith Stadlin und Michael van Orsouw wieder über die Bühne, diesmal mit kleinen Neuerungen und mit tollen Gastpoeten aus München und Zürich.

# Lorzentobel wieder offen

**ALLENWINDEN** Alle Wege seit dem 2. Mai wieder begehbar

Die Baudirektion des Kantons Zug hat die Wege durch das Lorzentobel wieder durchgehend geöffnet. Trotzdem ist Vorsicht geboten. Die Baudirektion weist auch darauf hin, dass man die Wege nicht verlassen soll.

**PD/DK** - Der Lorzentobel-Hang bei Allenwinden (Gemeinde Baar), der am 20. Februar 2011 erstmals zu rutschen begann, ist nach wie vor in Bewegung. Die Intensität des Naturgeschehens hat jedoch soweit nachgelassen, dass die Gefahrenzone

weiter eingegrenzt werden kann. Die kantonale Arbeitsgruppe Lorzentobel (Baudirektion, Direktion des Innern), die das Gebiet täglich überwacht, gibt deshalb ab Montag, 2. Mai 2011 alle Wege im Lorzentobel wieder frei. Damit werden auch die beiden Verbindungen von Allenwinden zur Lorzenbrücke bzw. nach Wildenburg wieder begehbar sein. Diese Strecken mussten bis anhin aus Sicherheitsgründen gesperrt bleiben, derweil die Hauptverbindung durch das Tobel dank einer lokalen Streckenverlegung und die

Wege auf der Menzinger Seite bereits am 8. April 2011 wieder geöffnet werden konnten.

**Es ist weiterhin Vorsicht geboten** Sollte sich die Gefahrenlage aufgrund von Regenfällen oder anderen Ursachen erneut verschärfen, so die Baudirektion, müssen einzelne Wege eventuell wieder gesperrt werden. Die kantonale Arbeitsgruppe Lorzentobel rät auf jeden Fall, die Wege im Lorzentobel nicht zu verlassen und die Abschränkungen zu beachten.



Der Lorzentobelhang ist nach wie vor instabil, es ist also - trotz offenen Wegen - nach wie vor Vorsicht geboten.

## Kunstaktion für Spielplatz

**BAAR** 25 Innerschweizer Künstler unterstützen das Sonnenberg-Projekt

Über 40 Kunstschafter folgten dem Aufruf des Sonnenbergs und gestalteten eine oder mehrere Flächen eines Holz Kubus. Die Kuben können ab dem 20. Mai ersteigert werden.

**PD/DJ** - Anfang Jahr erfolgte an über 40 Kunstschafter der Aufruf, mit einem persönlichen Kunstwerk das Sonnenberg Projekt zu unterstützen. Der Menzinger Kunstmalers Sepp von Rotz lieferte das gestalterische Konzept und bemalte auch gleich selbst die Oberflächen dreier Kuben. Bekannte Künstler wie Monika Biermann, Maria Greco, Hans Erni, Esther Löffel, Elso Schiavo, Christoph Stehlin, Robert Süess und andere mehr sagten spontan ja zu diesem Projekt.

**Erlös für das Spielplatz-Projekt** Die Werke der Kunstschafter sowie 30 von Sonnenberg Schülern



Ersteigern Sie z. B. ein Original von Elso Schiavo für Zuhause.

gestaltete Kuben werden ab 15. Mai 2011 in der Galerie Arrigoni in Baar ausgestellt. Ab 20. Mai bis 29. Mai 2011 können alle Kuben auf ricardo.ch

ersteigert werden. Der Startpreis beträgt 1'500 Franken für die Kuben der Kunstschafter und 300 Franken für jene der Schüler. Der Erlös aus dieser Aktion fliesst vollumfänglich in das Spielplatz-Projekt. Der speziell konzipierte barrierefreie Spielplatz soll im Verlauf des Jahres 2012 auf dem Sonnenberg Areal realisiert werden. Die Pläne dazu werden anlässlich des Sonnenberg Jubiläumsfestes vom 20. und 21. Mai 2011 der Bevölkerung vorgestellt.

### Holen Sie Kunst nach Hause

Haben sie Lust bekommen, auf einem Original von Hans Erni die Cüpligläser zu servieren? Sich auf einen Elso Schiavo zu setzen und auszuruhen? Nichts einfacher als das; ab dem 20. Mai auf ricardo.ch einloggen (<http://info.ricardo.ch/sonnenberg-baar>) und den Kunst-kubus ihrer Wünsche ersteigern!

## Hilfe für die Inselkinder

**STEINHAUSEN** Ein Benefiz-Event mit Thomas Kellenberger

Im Frühling 2007 gründete der Berner Thomas Kellenberger das Kinderhilfswerk «Island Kids Philippines» für die Strassen und Wertstoffsammlerkinder von Cagayan de Oro. Nun wird er am 6. Mai in Steinhausen über sein Schaffen und Wirken berichten.

**PD/AH** - Als Thomas Kellenberger auf den Philippinen die vielen Kinder sah, die auf der riesigen städtischen Müllhalde nach verwertba-

ren Materialien und Essensresten suchten, berührte ihn dieser Anblick zutiefst. So nahm er Kontakt mit den Menschen auf der Deponie auf und gründete das Kinderhilfswerk. Drei Jahre später, im Frühling 2010, wanderte er auf die Philippinen aus, um sich ganz seinem Kinderhilfswerk Island Kids Philippines IKP zu widmen.

### Ein bewegender Anlass

Am Freitag, 6. Mai tritt Thomas Kellenberger im Chiematt-Zen-

trum in Steinhausen auf. An diesem Abend werden Informationen und Bilder aus Cagayan de Oro gezeigt und für Unterhaltung sorgen die Komiker Reini Sax und Hardy-Live sowie die County-Band «Texmäx». Eine Tanzgruppe, die philippinische Tänze aufführt wird zusätzlich für Stimmung sorgen. Der Eintritt ist eine Kollekte für die Kinder auf den Philippinen. Weitere Informationen zum Projekt erhalten Sie unter [www.islandkids.ch](http://www.islandkids.ch).

## Schnelles Glasfasernetz

**ZUG** Swisscom wird die Stadt Zug flächendeckend mit Glasfaser versorgen. Dafür werden in den kommenden drei Jahren Glasfaserkabel bis in die rund 13'000 Wohnungen und 3'400 Geschäfte in der Zentralschweizer Metropole verlegt. Gestartet wird der Ausbau in den Ortsteilen Oberwil und Räämatt, sowie im Quartier Lüssirain. Bereits diese Woche werden die ersten Hauseigentümer kontaktiert, der Spatenstich erfolgt im Sommer. Die ersten Zugerinnen und Zuger können die Glasfaserangebote von Swisscom ab 2012 nutzen.

## Banska Stiavnica

**HÜENENBERG** Kürzlich hielt der Verein Partnerschaft Banska Stiavnica im Treff in Hüenenberg seine 2. Generalversammlung ab. Der Verein wurde vor knapp zwei Jahren gegründet. Das Ziel ist vor allem die Kontaktpflege mit der Hüenenberger Partnerstadt Banska Stiavnica in der Slowakei und die Verbreitung der Partnerschaftsidee in der Bevölkerung. Neumitglieder sind jederzeit willkommen. Auf der gemeindlichen Website [www.huenenberg.ch](http://www.huenenberg.ch) finden sich unter der Rubrik «Partnergemeinde Banska Stiavnica» eine Beitrittserklärung und verschiedene weitere Informationen über die Hüenenberger Partnerstadt.

## Zehn Künstlerinnen in der Altstadt

**ZUG** In der Altstadthalle Zug ist das Schaffen unterschiedlichster Künstlerinnen aus der Region zu sehen. Die Ausstellung der «Art Group 10» trägt den Titel «Atmosphäre und Bewegung». Gezeigt werden Gemälde, Skulpturen und Quilts. Die Werke können gekauft oder zum Teil gemietet werden. Vernissage: Fr. 6. Mai, 18.30-20.30 Uhr. Die Ausstellung ist täglich von 11-19 Uhr geöffnet.

## SC Cham verlängert Vertrag

**CHAM** Sven Christ bleibt Trainer des SC Cham. Der 37-jährige Fussball-Instruktor wird auch in der kommenden Saison die sportlichen Geschicke auf dem Eizmoos leiten. Der sportlichen Vereinsleitung ist es über Ostern gelungen, den Vertrag mit Sven Christ um eine weitere Saison zu verlängern. Sven Christ übernahm das Traineramt beim SC Cham auf diese Saison. Nach der schwierigen letzten Saison ist es dem ehemaligen Super-League Spieler auf Anhieb gelungen, das Team in der starken 1. Liga Gruppe 3 wieder auf die Erfolgsspur zu führen. Aktuell liegt die Mannschaft mit 42 Punkten auf dem ausgezeichneten fünften Tabellenplatz und hat somit weiterhin reelle Chancen, die Aufstiegs Spiele zu erreichen.

## Pensionierungen

**KANTON** Heinz Zindel, Sachbearbeiter beim Strassenverkehrsamt, trat nach 41 Jahren auf Ende April 2011 in den Ruhestand und Peter von Euw, Einschätzungsexperte bei der kantonalen Steuerverwaltung, nach 21 Jahren ebenfalls per Ende April. Der Zuger Regierungsrat dankt beiden für die geleisteten Dienste und wünscht ihnen alles Gute zum bevorstehenden Ruhestand.